



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
23 October 2012  
Russian  
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

## Первый комитет

Пункт 100 повестки дня

### Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Австралия, Австрия, Андорра, Аргентина, Армения, Белиз, Бельгия, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гаити, Гайана, Гватемала, Германия, Дания, Индонезия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Камбоджа, Канада, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Марокко, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таджикистан, Таиланд, Турция, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эритрея, Эстония, Южная Африка и Япония: проект резолюции

### Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь заявляя,* что прекращение взрывов в целях испытания ядерного оружия или любых других ядерных взрывов является эффективной мерой ядерного разоружения и нераспространения, и будучи убеждена, что это представляет собой существенный шаг в реализации систематического процесса в целях достижения ядерного разоружения,

*напоминая,* что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, принятый ее резолюцией 50/245 от 10 сентября 1996 года, был открыт для подписания 24 сентября 1996 года,

*подчеркивая,* что универсальный и поддающийся эффективному контролю Договор является существенно важным инструментом в области ядерного разоружения и нераспространения и что по прошествии более пятнадцати лет его

\* Переиздано по техническим причинам 1 ноября 2012 года.



вступление в силу носит более неотложный характер, чем когда бы то ни было ранее,

*будучи воодушевлена* подписанием Договора 183 государствами, в том числе 41 государством из 44, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, и приветствуя ратификацию Договора 157 государствами, в том числе 36 государствами из 44, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, включая три государства, обладающие ядерным оружием,

*ссылаясь* на свою резолюцию 66/64 от 2 декабря 2011 года,

*приветствуя* принятие консенсусом, на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, выводов и рекомендаций в отношении последующих действий<sup>1</sup>, в которых, в частности, была подтверждена жизненная важность вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний как одного из ключевых элементов международного режима ядерного разоружения и нераспространения и были предусмотрены конкретные действия в поддержку вступления Договора в силу,

*ссылаясь* на Заключительную декларацию, принятую седьмой Конференцией по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, созданной в Нью-Йорке 23 сентября 2011 года<sup>2</sup> согласно статье XIV Договора, и отмечая улучшившиеся перспективы ратификации Договора в ряде стран, перечисленных в приложении 2,

*приветствуя также* Совместное заявление министров по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, принятое на совещании министров, состоявшемся в Нью-Йорке 27 сентября 2012 года<sup>3</sup>,

1. *подчеркивает* жизненно важное значение и настоятельную необходимость незамедлительного и безоговорочного подписания и ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний<sup>4</sup> в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу;

2. *приветствует* вклад государств, подписавших Договор, в работу Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в частности в ее усилия по обеспечению того, чтобы при вступлении Договора в силу режим контроля за его соблюдением был в состоянии отвечать требованиям в отношении контроля, установленным в Договоре, как это предусмотрено в статье IV Договора;

3. *подчеркивает* необходимость сохранения импульса в усилиях по завершению формирования всех элементов режима контроля;

4. *настоятельно призывает* все государства не производить испытательных взрывов ядерного оружия и любых других ядерных взрывов, продол-

---

<sup>1</sup> Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, том I (NPT/CONF.2010/50 (Vol. I)), часть I, Выводы и рекомендации в отношении последующих действий.

<sup>2</sup> СТВТ-Art.XIV/2011/6, приложение.

<sup>3</sup> A/67/515, приложение.

<sup>4</sup> См. резолюцию 50/245.

жать соблюдать мораторий в этом отношении и воздерживаться от действий, которые лишили бы Договор его объекта и цели, подчеркивая при этом, что эти меры не носят — в отличие от вступления Договора в силу — постоянного и юридически обязательного характера;

5. *ссылается* на резолюции Совета Безопасности 1718 (2006) от 14 октября 2006 года и 1874 (2009) от 12 июня 2009 года, подчеркивает важность их осуществления и вновь заявляет о твердой поддержке шестисторонних переговоров;

6. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не подписали Договор, особенно те государства, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, подписать и ратифицировать его как можно скорее;

7. *настоятельно призывает* все государства, которые подписали, но еще не ратифицировали Договор, особенно те государства, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, ускорить свои процессы ратификации в целях обеспечения их скорейшего успешного завершения;

8. *приветствует* ратификацию Договора — с момента после принятия ее предыдущей резолюции по этому вопросу — Индонезией, входящей в число государств, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, и Гватемалой как важные шаги на пути к скорейшему вступлению Договора в силу, а также приветствует подписание Договора<sup>5</sup> Ниуэ;

9. *приветствует также* недавно выраженное рядом остающихся государств, ратификация Договора которыми необходима для его вступления в силу, намерение продолжить и завершить процесс ратификации;

10. *настоятельно призывает* все государства продолжать заниматься этим вопросом на самом высоком политическом уровне и в тех ситуациях, когда у них есть такая возможность, способствовать присоединению к Договору благодаря двусторонним и совместным информационно-просветительским мероприятиям, семинарам и другим средствам;

11. *просит* Генерального секретаря в консультации с Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний подготовить доклад об усилиях государств, которые ратифицировали Договор, по приданию ему универсального характера и о возможностях оказания тем государствам, которые обратятся с соответствующей просьбой, помощи в деле осуществления ими процедур ратификации и представить такой доклад Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний».

---

<sup>5</sup> См. документ A/50/1027.